

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY

ACCO Brands USA LLC warrants to the original consumer purchaser for two-years that this product will be free from original defects in materials or workmanship under normal use, with the exception of punch heads. Should this product (other than punch heads) fail to perform for either of the above reasons, ACCO Brands USA LLC, in its discretion, will repair or replace the defective product with an equivalent product at no charge to you, other than certain transportation charges . You are responsible for the costs of shipping the defective product to ACCO Brands USA LLC or its designated repair center.

This warranty also does not cover damage to the product due to abuse, misuse, neglect, accident, modification or damage during shipping.

THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY OF ACCO BRANDS USA LLC, AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS USA LLC BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ACCO Brands USA LLC will advise you of the procedure to follow in making warranty claims.

Contact ACCO Brands USA LLC using the telephone number below, with a model number/description of the product, description of the defect, proof of original purchase, and your name, address, and area code and telephone number.

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

ACCO Canada, Inc. offre au consommateur acheteur d'origine une garantie de deux ans contre vices de matériaux et de fabrication de ce produit dans le cadre d'une utilisation normale, à l'exception de têtes de poinçons. Au cas où la performance de ce produit (à l'exception de têtes de poinçons) se trouverait affectée pour l'une des deux raisons précitées ci-dessus, ACCO Canada, Inc., à sa discrétion, réparera ou remplacera le produit défectueux par un produit équivalent gratuitement, à l'exclusion de certain frais de port qui demeureront à votre charge. Vous prendrez en charge les frais de port du produit défectueux lorsque vous l'enverrez à ACCO Canada, Inc. ou au centre de réparations désigné.

Cette garantie ne concerne pas les dommages résultant d'un mauvais traitement, d'une mauvaise utilisation, de négligence, d'accident, de modification ou de dégâts survenus lors de l'expédition.

CETTE GARANTIE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE ACCO CANADA, INC., ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, Y COMPRIS CELLES CONCERNANT LA QUALITÉ MARCHANDE ET SON ADAPTATION À UN EMPLOI PARTICULIER. DANS AUCUN CAS, ACCO BRANDS, INC. N'EST RESPONSABLE DE DOMMAGE DIRECT, ACCESSOIRE OU INDIRECT, QUEL QU'IL SOIT. Certains états ou provinces ne prescrivent pas à l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, auquel cas, la limitation ou exclusion citée ci-dessus ne s'appliquerait pas à vous. Cette garantie vous donne des droits précis, et vous êtes susceptibles de bénéficier aussi d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

ACCO Canada, Inc. vous avisera de la procédure à suivre si vous avez recours à la garantie. Contactez ACCO Canada, Inc. au numéro de téléphone ci-dessous, en donnant le numéro du modèle du produit et sa description, la preuve d'achat d'origine, votre nom, adresse, indicatif régional et numéro de téléphone.

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS

ACCO Mexicana S.A. de C.V. garantiza por tres años al comprador consumidor original que este producto estará libre de defectos de origen de materiales o mano de obra en condiciones de uso normal, a excepción de los cabezales perforadores. En caso de que este producto (otras piezas que no sean los cabezales perforadores) no funcione correctamente por cualquiera de las razones arriba citadas, ACCO Mexicana S.A. de C.V., a la sola discreción de la compañía, reparará o reemplazará el producto defectuoso por un producto equivalente sin cargo para usted, excepto ciertos cargos de transporte. Usted es responsable de pagar los costos de despacho del producto defectuoso a ACCO Mexicana S.A. de C.V. o a su centro de reparaciones designado.

Asimismo, esta garantía no cubre los daños del producto debidos a abuso, mal uso, negligencia, accidente, modificación o daños durante el transporte.

ESTA GARANTÍA ES LA GARANTÍA EXCLUSIVA DE ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. Y REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ACCO MEXICANA S.A. DE C.V. NO SERÁ EN NINGÚN CASO RESPONSABLE LEGAL POR DAÑOS Y PERJUICIOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES O CONSECUENTES DE NINGÚN TIPO. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños y perjuicios incidentales o consecuentes, de modo que la limitación o exclusión precedente puede no ser aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según la estado.

ACCO Mexicana S.A. de C.V. le informará el procedimiento a seguir para realizar los reclamos de garantía. Contacte a ACCO Mexicana S.A. de C.V. usando el número telefónico abajo indicado, con el número de modelo/descripción del producto, la descripción del defecto, el comprobante de compra original y su nombre, dirección, código de área y número telefónico.



ACCO Brands
(Returns Center)
101 Bolton Ave 9E
Booneville, MS 38829 USA
Tel: 800-541-0094

Made in China.

ACCO Canada, Inc.
5 Precidio Court
Brampton, Ontario
L6S 6B7
au Canada, appelez le :

1 800 268 3447

Fait en Chine

ACCO Mexicana, S.A. de C.V.
Av. Circuito Industrial Norte #6
Parque Industrial Lerma
52000, Lerma Edo. de México
en México llame al teléfono:
01 800 759 68 25

Hecho en China

swingline.com/register

©2018 ACCO Brands. All rights reserved. ACCO® and Swingline® are registered trademarks of ACCO Brands.

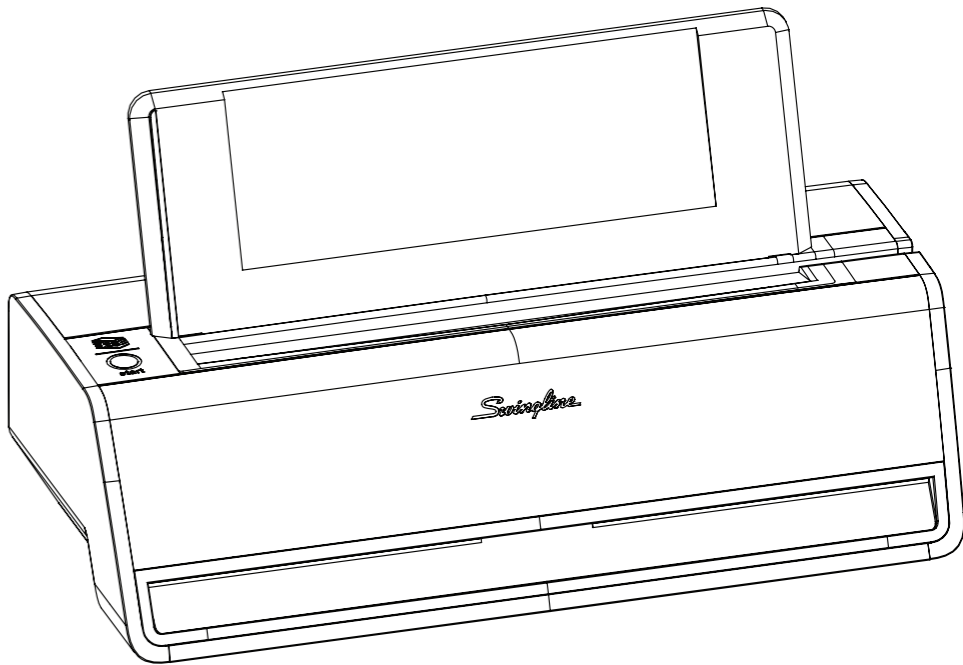
20671P001

Swingline®

Operating Instructions

Instructions D'utilisation

Instrucciones de Operación



Commercial Electric Punch – 2 hole

model 74532

Commercial Electric Punch – 3 hole

model 74535

Perforateur électrique commercial – 2 trous

modèle 74532

Perforateur électrique commercial – 3 trous

modèle 74535

Perforadora Eléctrica Comercial – 2 orificios

modelo 74532

Perforadora Eléctrica Comercial – 3 orificios

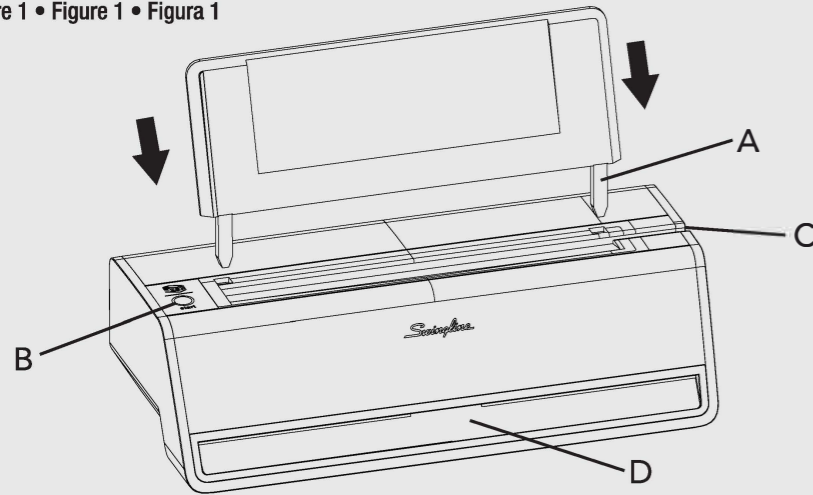
modelo 74535

Register your product online @ www.swingline.com

Enregistrez votre produit en ligne à www.swingline.com

Registre su producto por Internet en www.swingline.com

Figure 1 • Figure 1 • Figura 1



Assembly:

1. Gently place the paper guide upright on top of the unit by inserting the tabs in the five (2) slots. (Fig. 1, A)
2. Unwrap the power cord and plug into a nearby 120V 60HZ AC outlet. The unit is now ready for use.

To Operate:

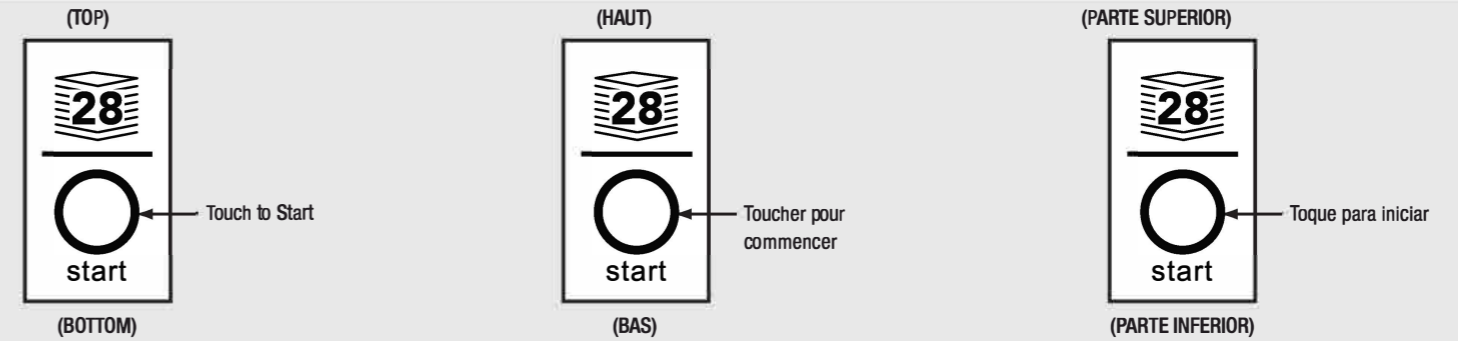
1. The unit is ready for operation as soon as the power cord is plugged in.
2. It is recommended that the operator cycle the unit a few times without paper to become familiar with its function.
3. After reading the "Maximum Capacity" data on the product label, select a suitable number of 20 lb. paper sheets and straighten them into a neat packet with all edges lined up.
4. For three (3) hole Model #535, insert the packet into the machine's paper slot (Fig. 1, C), using a downward motion and moving the packet to the far left end of the paper guide. For two (2) hole Model #532, the paper packet should be positioned within the guide's central recess for punching on the 8-1/2" side, or the packet should be aligned with the far left guide for punching on the 11" side.
5. The start button and release it to allow the unit to complete its cycle (Fig. 1, B). Cycle time is about two (2) seconds.
6. When the unit stops, remove the paper by lifting it directly upward out of the unit.
7. The holes or paper chips are collected in the small tray at the lower front unit. This "chip tray" must be removed and emptied periodically by pulling the tray directly forward from the unit using the finger recess provided (Fig. 1, D).
8. When punching multiple packets of paper near the unit's maximum capacity, you must pause briefly between punch cycles so that no more than six (6) cycles are attempted per minute, for no more than 20 minutes total.
9. This unit is not intended for heavy commercial usage.
10. Never open the unit. Never remove the housing from the unit. Always unplug the unit before emptying the chip tray.
11. Keep unit away from children and from wet areas.

Safety:

1. This product is only intended for 120V AC, 60-Hertz power. Use of other power may be dangerous.
2. When moving the unit, grasp it by both ends. Never move the unit by lifting the paper guide.
3. The unit should be placed on its rubber feet on a solid surface near the electrical outlet. Never use the unit in a vertical or inverted position or in a place where it could fall onto the operator or the floor.
4. This product is only intended for punching holes in 20 lb. paper. Punching other materials may jam or damage the unit and may be dangerous.
5. Never force paper packs into the punching slot. Punch only as much paper as can be inserted and removed easily.
6. Do not spill liquid on the product. Do not operate the product if it has been dropped or damaged.
7. When punching near full capacity, you must pause 10 seconds between punches to reduce motor heating.
8. Keep these instructions handy for quick reference. The product marketing label is located on the bottom of the unit.

For help operating this product or for any additional information in USA, call 1 800 820 6220.

Figure 2 • Figure 2 • Figura 2



Assemblage :

1. Placer délicatement le guide-papier verticalement sur le dessus de l'unité en insérant les languettes dans les deux (2) fentes. (Fig. 1, A)
2. Dérouler le cordon d'alimentation et le brancher dans une prise de 120 V, 60 Hz à proximité. L'unité est maintenant prête à utiliser.

Mode d'emploi :

1. L'unité est prête à utiliser dès que le cordon d'alimentation est branché.
2. Il est recommandé à l'opérateur de faire quelques cycles sans papier pour se familiariser avec son fonctionnement.
3. Après avoir lu les données de capacité maximum « Maximum Capacity » sur l'étiquette du produit, prendre le nombre approprié de feuilles de papier 20 lb et les mettre en une pile nette aux bords bien alignés.
4. Pour le modèle no 535 à trois (3) trous, insérer la pile dans la fente à papier de l'appareil (Fig. 1, C), d'un mouvement descendant et en la déplaçant dans l'extrémité gauche du guide-papier. Pour le modèle no 532 à deux (2) trous, la pile de papier doit être placée dans le retrait central du guide pour perforer sur le côté de 8-1/2 po, ou la pile doit être alignée sur le guide de gauche pour perforer sur le côté de 11 po.
5. Toucher sur le bouton de mise en marche et le relâcher pour permettre à l'unité de compléter son cycle (Fig. 1, B). La durée du cycle est d'environ deux (2) secondes.
6. Lorsque l'unité s'arrête, retirer le papier en le levant directement hors de l'unité.
7. Les trous ou confettis de papier s'accumulent dans le petit plateau situé en avant et en dessous de l'unité. Ce plateau doit être retiré et vidé régulièrement en le tirant directement vers l'avant de l'unité à l'aide du creux à doigt prévu à cet effet (Fig. 1, D).
8. Lors de la perforation de plusieurs piles de papier presque à capacité maximum, faire une brève pause entre les cycles de perforation pour ne pas faire plus de six (6) cycles par minute, pour une durée totale maximum de 20 minutes.
9. Cette unité n'est pas conçue pour un usage commercial intensif.
10. Ne jamais ouvrir l'unité. Ne jamais retirer le boîtier de l'unité. Toujours débrancher l'unité avant de vider le plateau à confettis.
11. Conserver l'unité hors de la portée des enfants et à l'écart des surfaces mouillées.

Sécurité :

1. Ce produit est réservé à une alimentation de 120 V C.A., 60 Hz. L'emploi d'un autre type d'alimentation peut être dangereux.
2. Déplacer l'unité en la saisissant par les deux extrémités. Ne jamais la déplacer par le guide-papier.
3. L'unité doit être placée sur ses pieds de caoutchouc sur une surface solide, près d'une prise électrique. Ne jamais utiliser l'unité en position verticale ou inversée ou dans un endroit où elle pourrait tomber sur l'opérateur ou le sol.
4. Ce produit est conçu seulement pour perforer des trous dans de feuilles de papier 20 lb. La perforation d'autres matériaux peut boucher ou abîmer l'unité et présenter un danger.
5. Ne jamais forcer des piles de papier dans la fente de perforation. Perforer seulement le nombre de feuilles de papier pouvant être insérées et retirées facilement.
6. Ne pas répandre de liquide sur le produit. Ne pas le faire fonctionner après qu'il est tombé ou s'il est abîmé.
7. Lors de la perforation de feuilles à capacité presque maximale, faire une pause de 10 secondes entre les perforations pour réduire la surchauffe du moteur.
8. Conserver ce mode d'emploi à portée de la main pour références ultérieures. L'étiquette de marquage se trouve sur le dessous du produit.

Pour obtenir de l'aide au sujet du fonctionnement de ce produit ou pour tout renseignement supplémentaire, au Canada, composez le 1 800 268-3447.

Ensamble:

1. Coloque suavemente la guía para papel en forma vertical sobre la parte superior de la unidad, insertando las lengüetas dentro de las 2 (dos) ranuras. (Fig. 1, A)
2. Desenrolle el cable de alimentación y conéctelo en un receptáculo cercano de corriente alterna de 120V y 60 HZ. La unidad está ahora lista para uso.

Funcionamiento:

1. La unidad está lista para la operación en cuanto se conecta el cable de alimentación.
2. Se recomienda que el operador realice el ciclo de la unidad varias veces, sin papel, para familiarizarse con sus funciones.
3. Después de leer los datos de "Capacidad Máxima" en la etiqueta del producto, seleccione un número adecuado de hojas de papel de 20 libras y forme un paquete ordenado y con todas las orillas bien alineadas.
4. Para los Modelos #535 de 3 (tres) perforaciones, inserte el paquete dentro de la ranura para papel de la máquina (Fig. 1, C) con un movimiento descendente y alineando el paquete con el lado izquierdo de la guía para papel. Para el Modelo #532 de 2 (dos) perforaciones, el paquete de papel se debe de colocar dentro de la entrada central de la guía para perforar sobre el lado de 8-1/2" o bien, el paquete se deberá de alinear con la guía izquierda para perforar sobre el lado de 11".
5. Toque el botón de inicio y suéltelo para que la unidad complete su ciclo (Fig. 1, B). En el momento de liberarlas, quedarán automáticamente en su posición.
6. Cuando se detenga la unidad, retire el papel levantándolo directamente hacia arriba para sacarlo de la unidad.
7. Las partes perforadas o pedazos de papel se depositan en la pequeña charola ubicada en la parte inferior frontal de la unidad. Esta "charola para desperdicios" se tiene que retirar y vaciar periódicamente, jalando la charola directamente hacia delante de la unidad utilizando la muesca provista (Fig. 1, D).
8. Cuando vaya a perforar varios paquetes de papel que representen casi la capacidad máxima de la unidad, tiene que realizar una breve pausa entre los ciclos de perforación, de tal manera que no se intente completar más de 6 (seis) ciclos por minuto, durante no más de 20 minutos en total.
9. Esta unidad no está diseñada para uso comercial pesado.
10. Nunca abra la unidad. Nunca retire la caja de la unidad. Siempre desconecte la unidad antes de vaciar la charola para desperdicios.
11. Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños y lejos de áreas húmedas.

Seguridad:

1. Este producto está diseñado solamente para una energía de 120V de corriente alterna y 60 Hertz. El uso de un nivel de energía diferente puede resultar peligroso.
2. Cuando mueva la unidad, sujétela por ambos lados. Nunca mueva la unidad levantándola con la guía para papel.
3. La unidad se tiene que colocar sobre sus patas de goma en una superficie sólida cerca de la toma eléctrica. Nunca utilice la unidad en posición vertical o invertida ni en un lugar donde pueda caer sobre el operador o en el piso.
4. Este producto está diseñado exclusivamente para perforar de papel de 20 libras. La perforación de otros materiales puede obstruir o dañar la unidad y puede resultar peligroso.
5. Nunca meta paquetes de papel a la fuerza dentro de la ranura de perforación. Perfore solamente la mayor cantidad de papel que se pueda insertar y sacar con facilidad.
6. Evite derramar líquidos sobre el producto. No haga funcionar el producto si se cayó o dañó.
7. Cuando perfore casi a la capacidad total, tiene que hacer pausas de 10 segundos entre una perforación y otra, para reducir el calentamiento del motor.
8. Mantenga estas instrucciones a la mano para una referencia rápida. La etiqueta de comercialización del producto se encuentra ubicada en la parte inferior de la unidad.

Si requiere ayuda para hacer funcionar este producto o información adicional, llame en México al número 01 800 759 68 25.